

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 82 (2004)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Mitteilungen/Verschiedenes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen/ Verschiedenes

---

## Änderungen im Tourenreglement

Die Sektionsversammlung vom 6. Oktober 2004 wird über Änderungen im Tourenreglement (TR) beschliessen. Im Folgenden erläutern wir die vorgesehenen Änderungen und begründen sie.

**Artikel 7** bisher: ... In den Clubnachrichten und auf der Homepage werden allfällige Änderungen publiziert.

**Artikel 7 neu:** *In den Clubnachrichten und/oder auf der Homepage werden allfällige Änderungen publiziert*

Kommentar: Es sollen jeweils jene Änderungen in jenem Medium veröffentlicht werden, in dem es aus zeitlicher Sicht Sinn macht.

**Artikel 8** bisher: ... Sektionstouren werden nur bei einer Beteiligung von mindestens vier Teilnehmern (TL nicht mitgezählt) durchgeführt. Ausnahmen können vom Tourenchef oder dessen Stellvertreter bewilligt werden. Touren, die diese Voraussetzung nicht erfüllen, gelten nicht als Sektionstouren.

**Artikel 8 neu:** –

Kommentar: Dieser Passus entfällt aus versicherungstechnischen Gründen: Touren mit weniger als 4 Teilnehmern gelten ebenfalls als Sektionstouren. Die Vergütung von Bergführer und Tourenleiter ist in Artikel 22 geregelt.

**Artikel 9** bisher: ... Ausweichtouren ...

**Artikel 9 neu:** *Eine Nichtteilnahme an dieser Tour wird als Abmeldung gemäss Art. 14 gehandhabt.*

Kommentar: Ausweichtouren werden, verglichen mit der ursprünglich vorgesehenen Tour, als gleichwertig betrachtet.

**Artikel 14** bisher: ... Wer nach der Vorbesprechung oder Orientierung als Teilnehmer gilt und ohne rechtzeitige, be-

gründete Abmeldung der Veranstaltung fernbleibt, hat entstehende Kosten mit zu tragen.

**Artikel 14 neu:** *... Allfällige Abmeldungen sollen möglichst frühzeitig erfolgen. Abmeldungen nach dem publizierten Anmeldetermin sind kostenpflichtig nach Art. 20.*

Kommentar: Mit diesem Passus soll kurzfristigen Abmeldungen (und damit der Unverbindlichkeit von Teilnehmern) ein Riegel geschoben werden.

**Artikel 20** bisher: ... regelt die von den Teilnehmern zu tragenden Kosten.

**Artikel 20 neu:** *Bei Abmeldungen nach dem publizierten Anmeldetermin oder Nichterscheinen zur Tour hat der Teilnehmer entstehende Kosten zu tragen. Sofern dieser Teilnehmer einen gleich starken Ersatzteilnehmer, u.a. aus einer möglichen Warteliste des TL, als Ersatzteilnehmer anmelden kann, entfällt vorgenannter Kostenpassus. Vorbehalten bleibt Art. 10. Den Teilnehmern wird der individuelle Abschluss einer Annulationskostenversicherung empfohlen.*

Kommentar: Mit diesem Passus können Teilnehmer, die sich kurzfristig abmelden, finanziell in die Pflicht genommen werden. Ausnahmen: a) Es gibt einen Ersatzteilnehmer; b) Der TL hat abgeklärt, dass der Teilnehmer den Anforderungen der Tour genügt.

**Artikel 22** bisher: –

**Artikel 22 neu:** *Kostenentschädigungen für TL und Bergführer werden nur bei einer Beteiligung von mindestens vier Teilnehmern (TL nicht mitgezählt) ausgerichtet. Ausnahmen können vom Tourenchef oder dessen Stellvertreter bewilligt werden.*

Kommentar: Mit diesem bisher in Artikel 8 geregelten Passus ändert sich nichts bezüglich der Kostenentschädigungen von Bergführer und TL durch den Club.

Eine weitere Änderung betrifft die Begriffe Spesen und Kosten: Im überarbeiteten Tourenreglement wird konsequent der Begriff «Kosten» verwendet (vgl. Artikel

20 und 22 sowie Anhang zum Tourenreglement).

Thomas Benkler, Urs Gantner

## Belegung Chalet Teufi

### Oktober

- 2./3. ganzes Haus
- 8./9. einige Personen
- 9./10. ganzes Haus
- 10.–15. 3 Personen

### Dezember

- 4./5. ganzes Haus
- 24.–31. etwa 10 Personen
- 31.–2.1. 6 Personen

## Korrigenda

In der Ausgabe Nr. 5 (August) ist im Tourenbericht «Alpenblumenwoche Standort Maloja» im ersten Absatz ein Satz unvollständig erschienen. Hier die vollständige Version:

«Nach ca. 1800 begann ein gnadenloser Raubbau, um Brenn- und Bauholz zu gewinnen. Später wuchs (auch wieder langsam) die Einsicht, dass dies zum Schaden der ganzen Natur gereichte.»

Wir bitten um Entschuldigung  
Die Redaktion

## INTRA Verwaltungs- und Treuhand AG

Ihr zuverlässiger Partner für:  
Buchhaltungen, Revisionen,  
Unternehmens- und  
Steuerberatungen

**Brunnmattstrasse 38, 3007 Bern**  
Tel. 031 381 52 88 / Fax 031 381 56 46

## Monatsprogramme

---

Aktive, Senioren, Jugendorganisation,  
Kinderbergsteigen und Frauengruppe  
siehe auch Jahresprogramm.

## Frauengruppe

---

### Oktober

#### Monatsversammlung

Mittwoch, 27. Oktober 2004, 19.30 Uhr,  
im Clublokal

#### Traktanden:

1. Protokoll der Monatsversammlung vom 25. August 2004
2. Mitteilungen
3. Touren und Wanderungen
4. Orientierung über das Tourenprogramm 2005
5. Weihnachtsfeier
6. Verschiedenes

### 2. Teil

#### Kulturschätze und Berge im Iran

Der Iran ist uraltes Kulturland mit eindrücklichen Bauten und Kunstschatzen, die die Wiege unserer Zivilisation bedeuten. Das Land ist aber auch gebirgig und kulminiert im 5671 m hohen Damavand. Elsbeth Köng und Veronika Meyer berichten über ihre Reisen in dieses Land der vielen Facetten.

**Auch Männer sind willkommen!**

## Veteranengruppe

---

### Oktober

4. Mo **Veteranenhöck** in der Schmiedstube, 15.00 Uhr, Erich Gyger, 031 981 36 94
5. Di **Partnerinnen-Wanderung**, T1, Elfenau–Aarefähre–Kehrsatz–Breitägerten–Gurtenkulm (Mittagessen), +330 m, 3 Std., Treffpunkt Busendstation Bus 19 Elfenau 9.15/9.30 Uhr, Erich Gyger, 031 981 36 94
7. Do **Quer über den Napf**, T2, Fankhaus–Grüebli–Napf–Chrishütten–